
News Release

FOR IMMEDIATE RELEASE

August 31, 2010

GOVERNMENTS OF CANADA AND YUKON OPEN NEW AFFORDABLE SENIORS' HOUSING IN FARO

Faro, Yukon – The Honourable Daniel Lang, Senator (Yukon), on behalf of the Honourable Diane Finley, Minister of Human Resources and Skills Development and Minister Responsible for Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), along with the Honourable Marian Horne, Minister of Justice, on behalf of the Honourable Jim Kenyon, Minister Responsible for Yukon Housing Corporation, officially opened the Faro Seniors Facility today.

The \$2 million federal contribution to the project comes through Canada's Economic Action Plan, the government's plan to stimulate the economy and create jobs during the global recession. Recognizing the distinctive needs of the North, Canada's Economic Action Plan provides \$200 million, over two years, including \$50 million for Yukon, to support the renovation and the construction of new social housing units. Overall, the Economic Action Plan includes \$2 billion for the construction of new and the renovation of existing social housing, plus up to \$2 billion in low-cost loans to municipalities for housing-related infrastructure.

"This investment in affordable housing for seniors in Yukon is made possible through Canada's Economic Action Plan," said Senator Lang. "The Government of Canada remains committed to making safe affordable housing more accessible for all Canadians. Today's official opening helps to achieve that goal here in Faro – we are proud to be part of that achievement."

"Funding from Canada has enabled the Yukon government to construct significant housing projects in the territory," said Minister Kenyon. "It's important for seniors in Yukon's rural communities to have appropriate housing that supports the generation's needs."

The new seniors' residence contains six single bedroom units. The building meets Yukon's Super GreenHome energy efficiency standards and Accommodating Home standards for a barrier-free living environment. Tenants will start moving in this fall. Along with the \$2 million federal contribution, the project also includes \$200,000 in funding from Yukon's Seniors' Housing Management Fund.

Canada's Economic Action Plan builds on the Government of Canada's commitment in 2008 of more than \$1.9 billion, over five years, to improve and build new affordable housing and help the homeless.

.../2

More information on this and other measures in Canada's Economic Action Plan, the federal government's plan to stimulate the economy and protect those hit hardest by the global recession, can be found at: www.actionplan.gc.ca.

To find out more about how the Government of Canada and CMHC are working to build stronger homes and communities for all Canadians, call CMHC at 1-800-668-2642 or visit www.cmhc.ca/housingactionplan.

To learn more about Yukon Housing Corporation and its energy standards visit www.housing.yk.ca.

Media contacts:

Emily Younker
Cabinet Communications Advisor
Government of Yukon
867-633-7961
emily.younker@gov.yk.ca

Nathalie Ouellet
Yukon Housing Corporation Communications
867-667-5075
nathalie.ouellet@gov.yk.ca

Kimberlee Jones
Communications Consultant
Prairie and Territories Business Centre, Canada
Mortgage and Housing Corporation
403-515-3048
kjones@cmhc-schl.gc.ca

Michelle Bakos
Press Secretary
Office of Minister Finley
819-994-2482

Communiqué

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le 31 août 2010

LES GOUVERNEMENTS DU CANADA ET DU YUKON INAUGURENT À FARO UN NOUVEL ENSEMBLE DE LOGEMENTS ABORDABLES POUR ÂÎNÉS

Faro (Yukon) – L'honorable Daniel Lang, sénateur (Yukon), au nom de l'honorable Diane Finley, ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences et ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), et l'honorable Marian Horne, ministre de la Justice, au nom de l'honorable Jim Kenyon, ministre responsable de la Société d'habitation du Yukon, ont inauguré officiellement aujourd'hui à Faro un ensemble d'habitation pour personnes âgées.

Les fonds fédéraux de 2 millions de dollars consacrés à cette réalisation proviennent du Plan d'action économique du Canada, le plan adopté par le gouvernement pour stimuler l'économie et créer de l'emploi durant la récession mondiale. Le gouvernement, sensible aux besoins particuliers dans le Nord, prévoit dans son Plan d'action économique 200 millions de dollars sur deux ans pour soutenir la rénovation et la construction de logements sociaux, dont 50 millions uniquement pour le Yukon. En tout, le Plan d'action économique du Canada prévoit 2 milliards de dollars pour la construction de logements sociaux neufs et la rénovation de logements sociaux existants, et des fonds pouvant atteindre 2 milliards de dollars qui seront consentis sous forme de prêts à faible coût à des municipalités pour la réalisation de travaux d'infrastructures liés au logement.

« Cet investissement au Yukon dans le logement abordable pour personnes âgées a été rendu possible grâce au Plan d'action économique du Canada », a déclaré le sénateur Lang. « Le gouvernement du Canada demeure déterminé à faire en sorte que tous les Canadiens puissent disposer d'un logement sûr et abordable. L'inauguration officielle d'aujourd'hui contribue à atteindre cet objectif ici à Faro. Nous sommes fiers de participer à cette réalisation. »

« Le financement fédéral a permis au gouvernement du Yukon de construire de nombreux ensembles de logements à l'échelle du territoire », a souligné le ministre Kenyon. « Pour les aînés des collectivités rurales du Yukon, il est important d'habiter un logement qui répond aux besoins de leur génération. »

Cette nouvelle résidence pour personnes âgées contient six appartements d'une chambre. L'immeuble respecte les normes territoriales *SuperGreen Home* (efficacité énergétique) et *Accommodating Home* (environnement sans obstacle). Les locataires emménageront cet automne. Outre la contribution de 2 millions de dollars versée par le gouvernement fédéral, cette initiative a également bénéficié d'une allocation de 200 000 \$ du *Seniors' Housing Management Fund* du Yukon.

.../2

Le Plan d'action économique du Canada s'inscrit dans la foulée de l'engagement pris en 2008 par le gouvernement fédéral d'investir plus de 1,9 milliard de dollars sur cinq ans pour améliorer et construire des logements abordables et venir en aide aux sans-abri.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces mesures et toutes celles qui ont été annoncées dans le Plan d'action économique du Canada, élaboré par le gouvernement fédéral en vue de stimuler l'économie et de protéger ceux qui sont les plus durement touchés par la récession mondiale, visitez le site www.plandaction.gc.ca.

Pour en savoir davantage sur la manière dont le gouvernement du Canada et la SCHL soutiennent la construction de logements plus solides et l'aménagement de collectivités plus prospères pour tous les Canadiens, communiquez avec la SCHL au 1-800-668-2642 ou consultez le site Web www.schl.ca/plandactionlogement.

Le site www.housing.yk.ca contient des renseignements sur la Société d'habitation du Yukon et sur ses normes en matière d'énergie.

Personnes-ressources pour les médias :

Emily Younker
Conseillère, Communications du Cabinet
Gouvernement du Yukon
867-633-7961
emily.younker@gov.yk.ca

Nathalie Ouellet
Communications
Société d'habitation du Yukon
867-667-5075
nathalie.ouellet@gov.yk.ca

Kimberlee Jones
Conseillère en communications
Centre d'affaires des Prairies et des territoires
Société canadienne d'hypothèques et de logement
403-515-3048
kjones@cmhc-schl.gc.ca

Michelle Bakos
Attachée de presse
Cabinet de la ministre Finley
819-994-2482